

# مذاکرات مجلس

صورت مشروح مجلس پنجشنبه ۵ آذر ۱۳۱۵

توسط مطالب

- ۱) تصویب صورت مجلس  
 ۲) طرح و تصویب لایحه راجع به استخدام بکتر متخصص برای مدیریت فنی چاپخانه مجلس  
 ۳) طرح و تصویب لایحه استخدام بکتر استاد برای تدریس در دانشگاه طهران  
 ۴) تصویب سه فقره مرئوس  
 ۵) موقع دستور جلسه بعد - ختم جلسه

(جلسه سه ساعت و نیم بعد از ظهر برباست آقای اسفندیاری تشکیل گردید)

صورت مجلس بکتنبه اول آذر را آقای مؤید احمدی (منشی) قرائت نمودند

## ۱- تصویب صورت مجلس

رئیس - در صورت مجلس نظری نیست ؟ (گفته شد - خیر)  
 صورت مجلس تصویب شد.  
 ۲- طرح و تصویب لایحه راجع به استخدام بکتر متخصص برای مدیریت فنی چاپخانه مجلس  
 رئیس - شور در خبر کبیسیون محاسبات راجع به استخدام آذی انور مؤزر خبر کبیسیون محاسبات قرائت می شود  
 (بشرح ذیل خوانده شد)

کبیسیون محاسبات در جلسه چهارم آذر ماه ۱۳۱۵ لایحه نمره ۸۵۸ اداره کار پرداز می مجلس شورای ملی

راجع به استخدام آقای انور مؤزر آلمانی را با حضور آقای کبشور و شاهرخ مطرح نموده و بانوشیحائی که در اطراف استخدام مشار الیه دادند با عین مواد پیشنهادی اداره کار گذاری موافقت حاصل شد و اینک خبر آن تقدیم می شود.

رئیس - خبر کبیسیون امور خارجه :

کبیسیون امور خارجه قرار داد استخدام آقای انور مؤزر آلمانی را برای مطبوعه مجلس نحت شور قرار داده از نقطه نظر مالیت با استخدام مشار الیه موافقت شد اینک خبر آن تقدیم می شود.

عین مذاکرات مشروح هشتادمین جلسه از دوره دهم قنبنیه (مجلس نهم ۸ آذر ۱۳۱۵)

دایره تند نویسی و تحریر صورت مجلس

اسامی غائبین جلسه گذشته که ضمن صورت مجلس خوانده شده :

نشین با اجازه - آقایان : رحمت سیمی - منعم سنگ - دکتر سنگ - هزار جریسی - قنات - کمالی .  
 نشین بی اجازه - آقایان : پایزی - دکتر امری - جهانشاهی - عراقی - چشوی - ملک زاده آملی - حمزه ناش - مددل وکیل - دبیر سهرابی - دکتر ملک زاده - اورنگ - پناهی .  
 درآوردگان بی اجازه - آقایان : دکتر ادم - علی وکیل - مصف - هراز - لیتوانی - یات - افندی .



شد ضرورت ندارد چطور حالا در صورتی ایشان را خواستند و بپلازمه می خواست به آقای ارباب که همیشه طرف دار رعایت قانون بوده و هستند عرض کنم برای اینکه در این جا هم قانون رعایت بشود خوب بود تا فرار دای نمی گذشت قبل از آن اخبار نمی کردند.

ولیس - آقای زوار

**زوار** - خود بنده اونی که میخواستیم رایج بماند به که بعد عرض کردم که فعلاً به عنوان موافقت در مقابل مخالف عزم رایج باین شخص عرض میکنم که بنجره رسیده است اداره وزارت مجلس شورای ملی تا سرحد کمال امکان موافق است که بجای اتباع خارجه ایرانی مدفول خدمت بشود ولی استخدام این شخص الان لوقی الماده طرف احتیاج واقع شده است و بالاخره باید این شخص باشد برای اداره کردن مطبوعه مجلس و اگر احتیاج نبود این لایحه و انسی آگوردن چیزی که هست اینجا نوشته برای هزینه آمدن به تهران سه هزار ریال برای بازگشتن چهار هزار ریال میخواستیم آقای ارباب توضیح بدهند که این تفاوت از کیست و چهار هزار ریال خیلی زیاد است.

ولیس - آقای ارباب

**ارباب کجیوسی** - در قسمتی که آقای روحی فرمودند اغراضاً در دولتی که این شخص از کار برکنار شده بود بنده در مسافرت بودم و اینجا نبودم که بدانم چه مذاکره شده است ولی بهر صورت در آن موقع کارهای مالی دولت هیچ سرچشمه به مطبوعه مجلس نبود ولی چیزی کارهای سرچشمه بوده است عایدات مطبوعه مجلس هم بهترین شاهد است که کارهای مالی دولت روز بروز زیاد شده است و در بعضی داده شده است که ما بهر صورت همه چیز جدید لازم داریم ما این چند مرتبه متخیر لازم داریم تا بتوانیم کارهای باقیمانده را بپردازیم بدویم این شخص همان شخص است که بود ولی تربیت این شخص آن نیست که بود این شخص در این مدت مدیر مطبوعه معتبر دیگری بوده است که تجربیات دیگری آموخته از زمانین های

بازده بدست سه سال شش ماه برای مدیریت فنی چاپخانه مجلس استخدام نماید.

ولیس - موافقین با ماده اول قیام فرمایند.

(غلب بر خاستند)

ولیس - تصویب شد - ماده دوم.

**ماده دوم** - حقوق سه ساله او مبلغ یکصد و شصت و چهار هزار و پانصد ریال بر داشته شود.

ولیس - موافقین با ماده دوم قیام فرمایند

(اکثر قیام نمودند)

ولیس - تصویب شد - ماده سوم

**ماده سوم** - برای هزینه آمدن او بطهران سه هزار ریال و برای بازگشتن چهار هزار ریال منظور خواهد شد.

ولیس - موافقین با ماده سوم قیام نمایند.

(اکثر قیام نمودند)

ولیس - تصویب شد - ماده چهارم

**ماده چهارم** - آقای انور روز در هر سال یک ماه مرخصی با استفاده حقوق خواهد داشت.

ولیس - موافقین با ماده چهارم قیام نمایند.

(اغلب قیام نمودند)

ولیس - تصویب شد - ماده پنجم

**ماده پنجم** - کار برداری مجلس مجاز است مطابق ماده دوم قانون کثرت است - مستخدمین خارجی مصوبه ۲۳ فروردین ۱۳۰۶ سایر شرایط و تعیین و قرار داد آقای انور روز را امضاء نمایند

ولیس - موافقین با ماده پنجم قیام نمایند. (اکثر قیام نمودند)

ولیس - تصویب شد - مذاکرات در کویات ثانی است (مخالفی نیست) رأی گرفته میشود بمجموع مواد باورده آگایانی که تصویب میکنند و وقت سفید میدهند.

(ارزانی رأی شازش شده ۸۵ ورقه سفید تعداد شد)

ولیس - عدّه حاضر در موقع اعلام آقای ۹۸ با کثرت

۸۵ رأی تصویب شد

(۴ - طرح و تصویب لایحه استخدام پیکر استاد برای تدریس در دانشگاه طهران)

ولیس - فراتت خبر کتب - یون بودجه و خارجه و

معارف برای استخدام دکتر کوخ

خبر از کمیسیون بودجه - کمیسیون بودجه لایحه

نمره ۱۹۳۱۸ دولت رایج با استخدام آقای دکتر

کوخ آلهانی را برای تدریس در دانشگاه تحت شور قرار

داد. پس از مذاکرات لازمه با عین ماده واحده پیشنهادی

دولت موافقت حاصل شد و اینک خبر آن تقدیم میشود

خبر از کمیسیون معارف - کمیسیون معارف لایحه

نمره ۱۹۳۱۸ دولت رایج با استخدام آقای دکتر کوخ

آلهانی را برای تدریس در دانشگاه مطرح نموده و با عین

ماده واحده پیشنهادی دولت از تقیله نظر لازم فرمودند

مشار الیه موافقت حاصل شد و اینک خبر آن تقدیم

میشود.

خبر از کمیسیون خارجه - کمیسیون خارجه لایحه

استخدام دکتر کوخ بنده آلهانی برای تدریس در دانشگاه

را از نقطه نظر نایبیت مورد مطالعه قرار داده و با

- ۱-اسی رای ندمکان - آکان : شامردی - کاروزیان - مزید تئیس - دکتر سنگ - ندم - میر فرشته - محمد تقی شیری - تربت - اعظم زنگنه - همراز - قایم - معضدی - دکتر زینوند - چلچلی - دکتر لقمان - اسکندری - فواد لایقین - کنگ - ولیدی - نواب زیدی - مرات اسکندری - روحی - میزانی - هدایت - مولانادی - روحی - سموری - غرسانی - دادور - خواجه نوری - کیموشاخرج - دستکوزیان - آزادی - محمد وکیل - کتلف - طری - سزوارلی - لبر ابراهیمی - اورنگ - منیری - مصطف - ملاری - افندی - دولتشاهی - محمد شیبی - زوار - طوی - حبیبی - شاکر - شجاع - دکتر ادم - سرشتی امین - تقی لاسلانی - راسا - مولوی - مسعودی - انصاف زاده - عراقی - امیرکب - معزلی - دکتر شید - قزوق - مالک مدنی - کورچی - دهری - مدنی - سهراب گیبانی - علی وکیل - ملک زاده آلهانی - محمد مهدی - سلطان - انوشیروانی - دهنستانی - یات - نویست - فروزی - بزوهی - مجیدی - اریضی - دولتی - دکتر غنی - شادکنک - کلهوردی - قنوسی.

(چشمی از نایبندگان - مذاکرات کافی است)

ولیس - موافقین باورود در شور مواد قیام فرمایند.

(اغلب قیام نمودند)

ولیس - تصویب شد - ماده اول

**ماده اول** - کار برداری مجلس شورای ملی مجاز است

آقای انور روز بنده آلهانی را از آغاز آیکامه پیکر او رسیده

استخدام ایشان موافقت نموده و اینک خبر آن تقدیم مجلس شورای ملی میشود  
 رئیس - ماده واحده قرائت میشود.

ماده واحده - الف - وزارت معارف و اوقاف مجاز است آقای دکتر کوخ بسمه دولت آلمان را برای تدریس در دانشگاه طبرستان از تاریخ ورود بروی برگر تا پانزدهم شهریور ۱۳۱۸ استخدام نماید.

ب - حقوق سالیانه آقای دکتر کوخ مبلغ ۴۲۰۰۰ ریال به علاوه سیدوسی و شش پهلوی طلا یا معادل آن با سایر خارجه خواهد بود که باقی با مهابانه در بابت خواهد داشت.

ج - در موقع ورود با ابرام مبلغ شصت پهلوی طلا بتوان خرج سفر به مشار الیه تادیه خواهد شد و چنانچه پس از افضاء مدت منزور قرار داد آقای دکتر کوخ تجدید نشود مبلغ شصت پهلوی بتوان به عنوان مخارج معاودت پرداخت خواهد شد

د - آقای دکتر کوخ سالی یکماه مرخصی در موقع تعطیل تابستان حق مرخصی با استفاده از حقوق خواهد داشت لیکن ترتیب اعطای آن با وزارت معارف بوده و میتواند یک مرتبه از جمع مرخصیهای قانونی خود فقط در موقع تعطیل تابستان استفاده نماید.

ه - محل خدمت و ساعات تدریس استاد مذکور از طرف وزارت معارف معین خواهد شد.  
 و - وزارت معارف و با استناد مذکور در آخر هر سال تعیین میتواند با اختصار قبل سه ماه قرار داد را لغو نمایند در صورتیکه وزارت معارف این عمل را بنماید

● اسامی وای دهنندگان - آقایان : تناناسلامی - مؤید فراسی - طرکلی - محمد علی شیرازی - کازرونیان - زوار منصفی - مهرباروند - سید کاظم رودی - محیط - ساکینان - قرونی - بیات ماکو - معانی - ثابت - غلامحسین ملک - ابراهیمی - ویگی - آزادی - دهبانی - دکتر طاهری - شجاع - نایینی - دکتر ادهم - عیسی‌شمار - مؤید نایینی - مقدم - اردبیلی - شایگان - جلالی - تربیت - دکتر نیرومند - دکتر شایب - دکتر تانان - صادی - تراب رودی - تنوس - هادی - کیسروانچرخ اسکندی - مرآت - استهبانی - مسعودی - غرامانی - مؤید احمدی - میرزائی - دادور - خواجه‌نوری - صادی - ونوی - روس لاریجانی - جعفری - دهستانی - وتون - انوشیروانی - ملک مدنی - امیر ابراهیمی - صفائی - نازی - امین - مسعودی - مصدق‌زاده - دکتر سنگ - مولوی - دولتمانی - مرتضی‌امین - ارسا - میری - گاندف - اورنگ - کازرونیان - بلخی - امین‌زنگ - ملکراده آملی - صدیق - دکتر تفرنی - منصف - موزنی - وهبری - محمد شیخی.

کبیون عرابیض موافقت نموده اینک خبر آن تقدیم می‌شود.

رئیس - موافقین با مرخصی آقای دیر سهرابی قیام فرمایند.

( اکثر قیام نمودند )

رئیس - تصویب شد.

خبر مرخصی آقای دکتر قول ابیغ

آقای دکتر قول ابیغ نظر یکساعت مزاج و تعقیب معالجه در آلمان تقاضای سه ماه تمدید مرخصی نموده اند - کبیون عرابیض از نقطه نظر مرض بودن ایشان با این تقاضا موافق و اینک مراتب به عرض مجلس میرسد تا در صورت تصویب قیام ایشان با اجازه منظور گردد.

رئیس - خاطر آقایان مینویسند که مطابق خبرهایی که رسیده حالت آقای دکتر قول ابیغ متأسفانه خوب نیست و هنوز معالجات قایده نگرد و در مریضخانه هستند این است که تقاضای مرخصی نموده اند. آقایانی که موافقت

دارند با مرخصی ایشان قیام فرمایند.

( اغلب قیام نمودند )

رئیس - تصویب شد.

خبر مرخصی آقای افشار

آقای افشار تقاضای بازده روز مرخصی از ۲۶ مهر

۱۳۱۵ نموده اند کبیون عرابیض با تقاضای ایشان موافقت

نموده اینک خبر آن تقدیم می‌شود.

رئیس - موافقین با مرخصی آقای افشار قیام نمایند

( اکثر قیام نمودند ) تصویب شد

( ۵ - موقع دستور جلسه بعد - ختم جلسه )

رئیس - اگر تصویب فرماید جلسه ختم شود

( سحر - است ) جلسه آینده روز پنجشنبه ۱۹ آذر

ماه ( ۲۵ شهر صیام ) دو ساعت بعد از ظهر دستور

تواضع موجوده

( مجلس چهار ساعت و بیست دقیقه بعد از ظهر

ختم شد )

رئیس مجلس شورای ملی - حسن استقبالیاری

## قانون

اجازه استخدام آقای انوموزر تیمه آلمان برای مدیریت فنی چاپخانه مجلس

**ماده اول** - کار پردازشی مجلس شورای ملی مجاز است آقای انوموزر تیمه آلمان را از آغاز آبان ماه بکهرار و بریندو پانزده به مدت سه سال شمسی برای مدیریت فنی چاپخانه مجلس استخدام نماید.

**ماده دوم** - حقوق سه ساله او مبلغ یکصد و شصت و دو هزار ریال خواهد بود که در آخر هر ماه شصتی مبلغ چهار هزار و پانصد ریال پرداخته شود.

**ماده سوم** - برای هزینه آمدن او به تهران سه هزار ریال و برای بازگشتش چهار هزار ریال منظور خواهد شد.

**ماده چهارم** - آقای انوموزر در هر سال یکماه مرخصی با استفاده حقوق خواهد داشت.

**ماده پنجم** - کار پردازشی مجلس مجاز است مطابق ماده دوم قانون کنترات مستخدمین خارجی مصوبه ۲۳ آذر ۱۳۰۱ سایر شرایط را تعیین و قرار داد آقای انوموزر را امضاء نماید.

این قانون که مشتمل بر پنج ماده است در جلسه پنجم آذر ماه یکهزار و سیصد و یازده بتصویب مجلس شورای

ملی رسید.  
رئیس مجلس شورای ملی - حسن استقندیاری

## قانون

اجازه استخدام آقای دکتر کوخ تیمه آلمان برای تدریس در دانشگاه طهران

**ماده واحد** - الف - وزارت معارف و اوقاف مجاز است آقای دکتر کوخ تیمه دولت آلمان را برای تدریس در دانشگاه طهران از تاریخ ورود بهرگز تا پانزدهم شهریور ۱۳۱۸ استخدام نماید.

ب - حقوق سالیانه آقای دکتر کوخ مبلغ ۴۲۰۰۰ ریال به علاوه سیصد و سی و شش پهلوئی طلا با معادل آن باسماز خارجه خواهد بود که باقساط ماهیانه دریافت خواهد داشت.

ج - دره دفع ورود بایران مبلغ شصت پهلوئی طلا بعنوان خرج سفر بهسازالیه تأدیه خواهد شد و چنانچه پس از انقضای مدت مزبور فرار داد آقای دکتر کوخ تجدید نشود مبلغ شصت پهلوئی بعنوان مخارج معاودت پرداخته خواهد شد.

د - آقای دکتر کوخ سالی یکماه در موفغ تعطیل تابستان حق مرخصی با استفاده از حقوق خواهد داشت لیکن ترتیب اعطاء آن با وزارت معارف بوده و میتواند یک مرتبه از جمع مرخصی های قانونی خود فقط دره دفع تعطیل تابستان استفاده نماید.

ه - محل خدمت و ساعت تدریس استاد مذکور از طرف وزارت معارف معین خواهد شد.

و - وزارت معارف و یا استاد مذکور در آخر هر سال تحصیل میتواند با اخطار قبل سه ماه قرار داد را لغو نماید در صورتیکه وزارت معارف این عمل را بنماید خرج معاودت مذکور در قسمت (ج) پرداخته میشود.

ز - چنانچه مطابق فقره (و) این لایحه بتجری از اسماه بخدمت این استاد خاتمه داده شود وزارت معارف مجاز است که از عمل اعتبار حقوق او را ملغی ابرائی استخدام نماید.

ح - وزارت معارف مجاز است سایر شرایط استخدامی آقای دکتر کوخ را طبق مقررات قانون مصوب ۲۳ عفری ۱۳۰۶ تعیین و قرارداد مشارالیه را امضاء و مبادله نماید.

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه پنجم آذر ماه یکهزار و سیصد و پانزده بتوسط مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسقندباری